This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

betmar languages

rabic • Urdu • Swedish • Danish • German • French • Italian • Spanish • Japanese • Chinese • Russian • Dutch • Icelandic • Norwegian • Czech • Tagalog • Greek • Vietnamese • L

Patent Document No. 278 840

Title: The means of inhibiting adherence of the yeast Candida albicans to mucous membrane epithelia.

Abstract:

The means of inhibiting adherence of the yeast Candida albicans to mucous membrane epithelia, which includes a chitin-gluconic complex as an effective constituent, and which isolates the mycelia Aspergulus niger from the cellular wall. This means lowers the virulence of the yeast and could be used as a treatment and prophylaxis of vaginal colpitia. The means, according to this invention, uses a part of the waste mycelia Aspergulus niger from the manufacture of citric acid and contributes to resolving ecological problems.

PATENTOVÝ SPIS

ČESKÁ REPUBLIKA

(19)

(21) Číslo přihlášký: 664-92

(22) Přihlášeno: 05. 03. 92

(40) zveřejněno: 13. 04. 94

(47) Udčleno: 25. 05. 94

(24) Oznámeno udělení ve Věstníku: 13. 07. 94

(11) Číslo dokumentu:

278 840

(13) Druh dokumentu:

B6

(51) int. q.5,

A 61 K 31/715 A 61 K 35/72



ÚŘAD PRŮMYSLOVÉHO VLASTNICTVÍ

(73) Majitel patentu:
Mikrobiologický ústav AVČR, Praha, CZ;

(72) Původce vynálezu:

Vraná Dagmar RNDr. DrSc., Praha, CZ; Tomšíková Alena prof. MUDr. DrSc., Plzeň, CZ;

Kocna Adolf MUDr., Praha, CZ;

(54) Název vynálezu:

Prostředek k inhibici adherence kvasinek Candida albicans na slizniční epitel

(57) Anotace:

Prostředek k inhibici adherence kvasinek Candida albicans na slizniční epitel, který obsahuje jako účinnou složku chitin-glukanový komplex, izolovaný z buněčné stěny mycelia Aspergillus niger. Prostředek snižuje virulenci kvasinek a mohl by být využíván při léčení a profylaxi vaginálních kolpitid. Prostředek podle vynálezu využívá část odpadního mycelia Aspergillus niger z výroby kyseliny citrónové a přispívá tím k řešení ekologických problémů.

Prostředek k inhibici adherence kvasinek Candida albicans na

Oblast techniky

Vynález se týká prostředku k inhibici adherence kvasinky Candida albicans na slizniční epitel. Prostředek obsahuje účinnou složku, izolovanou z mycelia při výrobě kyseliny citrónové.

<u>Dosavadní stav techniky</u>

Je známou skutečností, že z vaginálních kolpitid je mykotická infekce tou nejčastější, nejčastěji vede k recidivám a je nejčastějším důvodem k návštěvě lékaře. Trvalé recidivy vedou navíc
ke vzniku somatopsychických a psychosomatických poruch u pacientek. Invasivita patogenních kvasinek je podmíněna jejích schopností adherovat na buněčné stěny slizničních epitelií, která je
realisována chemickou reakcí mezi komponentami buněčných stěn
kvasinky a epitelie. Vznik této vazby je patrně molekulárně biologickým signálem pro změnu způsobu růstu kvasinky z ovoidní na
vláknitou formu, která snadno proniká do hlubších vrstev napadeného orgánu (Krogh, Holmstrup, Vedtofte a Pindborg: A study of
the yeast flora in human oral leukoplakia. IXth Internat. Spec.
Symp. Yeasts "Yeasts in Human Environment", Smolenice 1983.
Abstr. str. 62.). Adherenci kvasinek na lidské epitelie lze inhibovat např. aminocukry (Segal, Lehrer a Ofek: Adherence of Candida albicans to human vaginal epithelial cells: Inhibition by
amino sugars. Exp. Cell Biol. 50, 13, 1982.).

Podstata vynálezu

Nový prostředek k inhibici adherence kvasinek Candida albicans na slizniční epitel, vyznačený tím, že obsahuje jako účinnou složku chitin-glukanový komplex z buněčných stěn mycelia Asperniger. Prostředek Využívá schopnosti (N-acetyl-glukosaminu) inhibovat adherenci patogenních kvasinek lidských sliznic, čímž snižuje jejich virulenci. na epitelie Získává se z buněčné stěny plísní, která obsahuje velké množství chitinu, tedy polymeru N-acetyl-D-glukosaminu s B-1-4 vazbami (Peberdy J.F.: Fungal cell walls. In: Biochemistry of cell wall and membrane in Fungi. Springer Verlag 1990, P.J.Kuhn, A.P.J. Trinci, M.S. Yung, M.W. Goosey, Eds.). Vzniká jako odpadní produkt při výrobě kyseliny citrónové pro potravinářské či farmaceutické potřeby, kdy odpadá velké množství mycelia produkční plísně Aspergillus niger, které je obtížným odpadem.

Chitin-glukanový komplex z mycelia provozního kmene Asp. niger z výroby kyseliny citrónové v závodě Lachema Kaznějov byl získán alkalickou hydrolysou 1 kg mokrého mycelia v 11 1N KOH, při teplotě 100 °C po dobu 1 hodiny, čímž byla odstraněna cytoplasma buněk i proteinová složka buněčné stěny. Pevný zbytek byl promýván do neutrální reakce a lyofilisován. Látka dává charakteristické IČ spektrum pro glukan 920, 891 a 774 a pro chitin 1618, 1379 a 781.

Získaný produkt byl v pokuse in vitro testován na schopnost inhibovat adherenci virulentního kmene C. albicans (isolovaného v gynekologické ambulanci) na buňky lidské vaginální a bukální sliznice a v pokusu in vivo na schopnost zabránit vzniku experimentální kandidosy u králičích samic.

<u>Příklady provedení vynálezu</u>

Příklad 1

Stanovení schopnosti chitin-glukanového kompleku inhibovat adherenční aktivitu Candida albicans na buňky vaginální a bukální

Pokus proběhl ve 4 variantách:

var.1: epitelie + C. albicans + chitin-glukan (vlastní pokus)
var.2: epitelie + C. albicans + formalin (mrtvé kvasinky)

var.3: epitelie + C. albicans + spec. antiserum (inaktivované kvasinky)

var.4: epitelie + C. albicans + pufr (živé kvasinky)

Varianty 2, 3 a 4 byly trojnásobnou kontrolou.

Provedení pokusu:

suspense A: 25 mg chitin-glukanu /1 ml fosf. pufru, pH = 7

suspense B: C. albicans, 24 hod. stará, vyrostlá na Sabouraudově agaru, suspendované ve fosf. pufru pH = 7, na hustotu 5 podle Mc Farlanda (Tomšíková A., Šandula J.: Imunologie a patogenita. V: Kvasinky ve výzkumu a praxi. Academia 1986, D. Vraná, Eds., str. 265.)

suspense C: bukální či vaginální slizniční epitelie, získané stěrem do fost. pufru pH = 7, 3x promyté tímtéž pufrem a konečně do 1 ml téhož pufru resuspendované.

1 ml suspense A + 1 ml suspense B se smíchají a inkubují 24 hod. při 4 °C. Poté se 0,2 ml spojených suspensí (A + B) smísí s 0,2 ml promytých epitelií (suspense C) a inkubuje se za stálého třepání 90 min. Následuje filtrace přes membránový filtr Synpor 1 a promytí sedimentu na filtru 100 ml fosf. pufru pH = 7. Zhotoví se otiskový preparát na podložní sklo, po zaschnutí a fixaci plabarvi postupem podle Grama a mikroskopicky počet G+ kvasinek, dotýkajících se nebo ležících na G- epiteliích nepravidelného tvaru.

V kontrolních variantách byl pro přípravu suspense B použit místo fosfátového pufru 0,9 % formalin (varianta 2) nebo specifické králičí antiserum (varianta 3). Mikroskopicky bylo hodnoceno 100 epitelií viz tabulka I.

Tab. I

epitelie	počet b. C. albicans na 1 epitel					
	var. 1	var. 2	var. 3	var. 4		
vaginální	1,18	2,99	3,74	21,07		
bukální	2,70	4,90	6,20	16,40		

Vyhodnocení: 1. Různý počet buněk C. albicans na l epitelii v kontrolním pokuse (varianta 4) byl počtu buněk v experimentu (varianta 1).

 Buňky virulentní C. albicans adherují ve větší míře na buňky vaginálního než bukálního epitelu.

3. Chitin-glukanový komplex z mycelia Aspergillus niger inhibuje adherenci C. albicans na buňky vaginálního epitelu více než na buňky epitelu bu-

Příklad 2

Stanovení schopnosti chitin-glukanového komplexu inhibovat adherenční aktivitu různých kmenů Candida albicans, izolovaných v gynekologické ambulanci, in vitro.

Stejný pokus byl proveden se 4 kmeny C. albicans, izolovanými od 4 pacientek. U těchto kmenů byla předem v kultivačních nádobách na Sabouraudově tekutém médiu stanovena specifická rychlost růstu μ a doba zdvojení buněčné hmoty g, aby mohl být posouzen vztah mezi rychlostí růstu a schopností adherence. Růst byl 0-24 hod. Výpočet hodnoty μ byl proveden podle rovnice $\mu = X/t.1/X$. Hodnota g byla stanovena podle vzorce $\mu = 0.69/\mu$ a praxi. Academia 1986, D. Vraná, Ed., str. 169.). Výsledky udávají tabulky II a III.

Tab. II

kmen	% nárůst za 24 hod.	μ	g/hod
16/vag./	4,76	0,002	345,0
17/vag./	1825,92	0,120	5,75
18/vag./	1333,33	0,100	6,90
19/vag./	1196,62	0,106	6,50

Kmeny C. albicans od různých dárkyň se liší výrazně svými růstovými charakteristikami. Test schopnosti adherence a inhibičního účinku chitin-glukanu byl uspořádán stejně jako v tab. I.

Tab. III

Kmen	počet b	počet b. C. albicans na 1 epitelii				
	var. 1	var. 2	var. 3	var. 4		
16 17 18 19	1,54 0,84 1,44 1,18	1,66 2,24 3,96 1,66	2,0 2,68 1,9 0,86	11,96 22,56 20,86 15,95		

Buňky pomalu rostoucího kmene (kmen 16) měly nižší adherenční schopnost než buňky rychle rostoucích kmenů. Inhibiční účinek chitin-glukanu je u pomalu rostoucích buněk méně výrazný.

Příklad 3

Stanovení schopnosti chitin-glukanového komplexu zabránit vzniku experimentální vaginální kandidosy u králičích samic.

Schopnost chitin-glukanového komplexu zabránit vzniku experimentální kandidosy byla testována na králičích samicích, jimž byl do vaginy aplikován chitin-glukan spolu s virulentní C. albicans.

K pokusu bylo použito 21 králíků. Z virulentního kmene C. albicans byla připravena suspenze v destilované vodě podle McFarlandovy stupnice č. 10 a smísena s chitin-glukanem v poměru 1: l(navážka chitin-glukanu 25 mg/l ml fyziologického roztoku). 7 králíkům byla aplikována tato suspenze hluboko do pochvy lx denně po dobu 7 dnů (skup. A). Dalších 7 králíků bylo infikováno samotnými C. albicans ve stejném časovém schematu (skup. B) a konečně posledním 7 experimentálním zvířatům byl stejným způsobem podáván pouze chitin-glukan (skup. C).

Po 7 dnech byly provedeny všem zvířatům výtěry z pochvy, které byly kultivovány 7 dnů na Sabouraudově médiu s glukózou (kontrolní výtěr byl u všech samic proveden před zahájením pokusu). Současně byly u všech zvířat provedeny kožní testy s manan-proteinem C. albicans.

V kontrolní skupině (skup. B) byl mykologický nález u všech zvířat positivní a samice trpěly výtokem. V pokusné skupině, v níž byl zvířatům spolu s infekčním agens současně podán chitin-glukan (skup. A), i v poslední skupině, kde byla zvířata ošetřena pouze chitin-glukanem (skup. C), byl mykologický nález negativní u všech samic. Kožní testy byly negativní u všech 21 zvířat, zařazených v pokuse.

Prumyslová využitelnost

Prostředek podle vynálezu by mohl poskytovat nástroj prokombinovanou terapii a profylaxi vaginálních mykos.

Umožňuje likvidovat část odpadního mycelia Asproby kyseliny citrónové a přispívá tím k řešení ekologických problémů. Zavedení preparátu do léčebné praxe by zmamenalo finanční úspory na nákup antimykotik v zahraničí.

PATENTOVÉ NÁROKY

Prostředek k inhibící adherence kvasinek Candida albicans na slizniční epitel, v y z n a č e n ý t í m, že obsahuje jako účinnou složku chitin-glukanový komplex z buněčných stěn mycelia Aspergillus niger.

Konec dokumentu

FIG. 4. Ligand blots with positive fractions from affinity chromatography. Reactions with C3(H₂O). C3b, iC3b, and C3d and controls with factor H or buffer containing marker proteins instead of any possible ligand: lane 1, factor H, stained with anti-H; lane 2, buffer control, stained with anti-C3c; lane 3, C3(H₂O), stained with anti-C3d; lane 4, C3d, stained with anti-C3d; lane 5, C3b, stained with anti-C3c; lane 6, iC3b, stained with anti-C3c.

phal forms. p42 was recognized by OKM-1, a monoclonal antibody against the alpha chain of the human iC3b receptor, CR3. It bound soluble C3(H₂O), C3b, and iC3b well, but bound only weakly to C3d. For these reasons, it is called p42-CR3. This designation of p42 is further supported by preliminary experiments showing a cross-reaction of the anti-p42-CR3 with human CR3 on U937 cells but not with CR2 on Raji cells. These data resulted from standard immunofluorescence assays comparing serum 42 with the preimmune serum (dilution, 1:500).

Upon treatment with neuraminidase, the molecular mass of p42 could not be reduced, suggesting that p42-CR3 does not contain sialic acid residues. Since endo F did not remove any carbohydrate either alone or in conjunction with neuraminidase, and Calderone et al. (3) used binding by concanavalin A as a criterion for purification of complement receptors from C. albicans, the lack of carbohydrate could be the reason for their failure to detect p42-CR3.

The antiserum against p42-CR3 typically precipitated two additional proteins of 55 and 66 kDa. p55-CR3 also reacted with C3(H₂O), C3b, and iC3b; furthermore, commercially available OKM-1 regularly detected p55 and occasionally detected p66, while OKM-1 obtained in our laboratory from a clone (CRL 8026; American Type Culture Collection, Rockville, Md.) always detected both proteins. Therefore, these proteins may be designated p55- and p66-CR3. By treatment with neuraminidase, p66-CR3 could be reduced to molecules of lower molecular mass (Fig. 3), including species of about 42 kDa. Because of these characteristics, p66-CR3 is probably a glycosylated form of p42-CR3, although the loss of protein after treatment with neuraminidase is not understood. A possible explanation might be that after loss of sialic acid, proteins become more sticky and are not completely transferred from the deglycosylation assay tube. In addition, it is conceivable that even after 20 h, many intermediate deglycosylation products which are distributed over a broad molecular mass range exist. These would not be detected even by Western blot because of the low concentration of each molecular mass species.

p55-CR3 upon neuraminidase treatment tended to form larger complexes that were less recognizable by the anti-p42-CR3 serum in Western blots. Some of these complexes seem to be similar to material obtained after 20 h of treatment of p66-CR3 with neuraminidase. p55 might be a protein related to p42, sharing some identical or cross-reactive epitopes. This could explain the absence of the 42-kDa species after the deglycosylation assay. The relationship of these three forms to molecules of 71, 68, 55, and 50 kDa identified by Ollert et al. (12) using a patient's serum is presently not clear.

During C3(H₂O)-Sepharose absorption, a 70-kDa protein was also isolated (Fig. 1); an antiserum against it inhibited iC3b adherence. A protein of this size was also obtained by ion-exchange chromatography and inhibited iC3b adherence (data not shown). Since the anti-p42-CR3 serum never precipitated this molecular species, either it is a type different from p42, p55, and p66 or it has the same protein backbone but a higher degree of glycosylation covering the sites recognized by anti-p42-CR3.

Although p42-, p55-, and p66-CR3 do react with OKMand show binding characteristics like those of human CR3, they obviously have a very different structure. While human CR3 has an alpha chain and a beta chain, in *C. albicans* CR3, a heterodimer was not observed. With p42-CR3 now available, the molecule's structure can now be clarified.

ACKNOWLEDGMENTS

We thank C. Hönlinger, F. Schinner, and E. Feifel for fermentation facilities and G. Kienast and M. Perfler for excellent technical assistance.

This work was supported by a grant from the BMWF, Vienna Austria.

REFERENCES

- Bokisch, V. A., M. P. Dierich, and H. J. Müller-Eberhard. 1975.
 Third component of complement (C3): structural properties in relation to functions. Proc. Natl. Acad. Sci. USA 72:1989-1993.
- Calderone, R. A., and P. C. Braun. 1991. Adherence and receptor relationships of *Candida albicans*. Microbiol. Rev. 55:1-20.
- Calderone, R. A., L. Linehan, E. Wadsworth, and A. L. Samberg. 1988. Identification of C3d receptors on Candida albicar Infect. Immun. 56:252-258.
- Edwards, J. E., T. A. Gaither, J. J. O'Shea, D. Rotrosen, T. J. Lawley, S. A. Wright, M. M. Frank, and I. Green. 1986. Expression of specific binding sites on *Candida albicans* with functional and antigenic characteristics of human complement receptors. J. Immunol. 137:3577-3583.
- Eigentler, A., T. F. Schulz, C. Larcher, E.-M. Breitwieser, B. L. Myones, A. L. Petzer, and M. P. Dierich. 1989. C3bi-binding protein on Candida albicans: temperature-dependent expression and relationship to human complement receptor type 3. Infect. Immun. 57:616-622.
- Gilmore, B. J., E. M. Retsinas, J. S. Lorenz, and M. K. Hostetter. 1988. An iC3b receptor on Candida albicans: structure, function and correlates for pathogenicity. J. Infect. D. 157:38-46.
- 7. Gitlin, J. D., F. S. Rosen, and P. J. Lachmann. 1975. The mechanism of action of the C3b inactivator (conglutinogenactivating factor) on its natural substrate, the major fragment of the third component of complement (C3b). J. Exp. Med. 141: 1221-1226.
- Hamilton, A. O., L. Morrison, W. S. Kilpatrick, D. Lappin, J.-C. Bensa, D. W. H. Riches, and K. Whaley. 1984. Role of C3 in the control of monocyte C2 production. Immunology 51:169-176.

- Hammer, C. H., G. H. Wirtz, L. Renfer, H. D. Gresham, and B. F. Tack. 1981. Large scale isolation of functionally active components of the human complement system. J. Biol. Chem. 256:3995-4006.
- Heidenreich, F., and M. P. Dierich. 1985. Candida albicans and Candida stellatoidea, in contrast to other Candida species, bind iC3b and C3d but not C3b. Infect. Immun. 50:598-600.
- Linehan, W., E. Wadsworth, and R. Calderone. 1988. Candida albicans C3d receptor, isolated by using a monoclonal antibody. Infect. lmmun. 56:1981-1986.
- Ollert, M. W., E. Wadsworth, and R. A. Calderone. 1990.
 Reduced expression of the functionally active complement receptor for iC3b but not for C3d on an avirulent mutant of Candida albicans. Infect. Immun. 58:909-913.